146354

Vendor (1)	Shipment document	Cust (4).
Continental Automotive Sibiu Vendor number (2): 91022768	1527695 Seite 3 von 5 - 2019-09-30 VDA 4903 V3	Magna PT S.p.A. 70026 Modugno Bari Customer no. (5): 100

Deliv.note (6) Item (7)			Material (8) Description (9)	Div.Quant. UoM (11)	Eng.chg.st.(12) Usage (13)	PurchOrder no(14)	StorLoc (15) PtOfConsump. (16)
Tota (18)	Label Typ (19)	Packaging Type (20)		Fill.qty. UoM (22)			
83194470 10			2500082000 TCU DCT DKG250 RSA	2.255,000 PCE	Series	550003809202	
35	Single	TBA-501559	2500082000	63,000 PCE			
315		TBA-501557					
35		TBA-501558					
1	Single	TBA-501559	2500082000	48,000 PCE			
7		TBA-501557					
1		TBA-501558					
1	Single	TBA-501559	2500082000	2,000 PCE			
1		TBA-501557					
1		TBA-501558					

1802446589
5097455571

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2255
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 35×63 + 1×48 + 1×2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 04/10/19
Firma

SPEEDI 4939 GENERATOR

Vendor (1)	Shipment document	Cust (4).
Continental Automotive Sibiu Vendor number (2): 91022768	1527695 Seite 2 von 5 - 2019-09-30 VDA 4903 V3	Magna PT S.p.A. 70026 Modugno Bari Customer no. (5): 100

Sender	Recipient	Forwarding agent
Continental Automotive Systems S.R.L. Salzburger Strasse 8 550018 Sibiu RO ID Vendor: 91022768 DUNS no. 565475527 Loading point Shipping Point Sibiu V.A.T. RO17679640	**Magna PT S.p.A.** Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari IT ID Customer: 100 DUNS no.: Unload.point 14248	**Schweitzer GmbH** Internationale Spedition KG Carl Benz Str. 23 71634 Ludwigsburg DE ID Fwdg agen 0000364019 DUNS no:

Shipping date 2019-09-30	Milkrun / route / pickup order / VBA no.	Shipment number
Shipping type 01 / Truck	Delivery date 2019-09-30,	Incoterm FCA / Sibiu
Process mark	Means of transp.ID GJ61GAS	Bodero / fright list no.

Lading will secured by legal regulation

Confirmation information		
Date delivery 2019-09-30	Date transfer	Date handover
Supplier	Driver	CC / Receiver

SPEEDI 4939 GENERATOR

Vendor (1)	Shipment document	Cust (4).
Continental Automotive Sibiu Vendor number (2): 91022768	1527695 Seite 1 von 5 - 2019-09-30 VDA 4903 V3	Magna PT S.p.A. 70026 Modugno Bari Customer no. (5): 100

Sender	Recipient	Forwarding agent
Continental Automotive Systems S.R.L. Salzburger Strasse 8 550018 Sibiu RO ID Vendor: 91022768 DUNS no. 565475527 Loading point Shipping Point Sibiu V.A.T. RO17679640	**Magna PT S.p.A.** Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari IT ID Customer: 100 DUNS no.: Unload.point 14248	**Schweitzer GmbH** Internationale Spedition KG Carl Benz Str. 23 71634 Ludwigsburg DE ID Fwdg agen 0000364019 DUNS no:

Shipping date 2019-09-30	Milkrun / route / pickup order / VBA no.	Shipment number
Shipping type 01 / Truck	Delivery date 2019-09-30,	Incoterm FCA / Sibiu
Process mark	Means of transp.ID GJ61GAS	Bodero / fright list no.

Packing and loading units of delivery

Packaging	LU	Quantity	Gross (kg)	Net (kg)	Tare (kg)	SF	Delivery note no.	Cont.
TBA-501 558		37			2,00			
TBA-501 557		323			4,60			
TBA-501 559	X	35	207,70	157,50	6,80	1	83194470	Automotive industry supply
TBA-501 559	X	1	161,00	120,00	6,80	1	83194470	Automotive industry supply
TBA-501 559	X	1	18,40	5,00	6,80	1	83194470	Automotive industry supply
Totals		--	**7448,90**	**5637,50**	**1811,40**	SF-Stacking factor: 1 = not stackable, 2 = 2 layers stacked, 3 = 3 layers stacked		
Loading unit		**37**						

Comment

Dangerous goods (SN/LS dangerous goods declaration

Vendor (1): Continental Automotive Sibiu Vendor number (2): 91022768	**Shipment document** 1527695 Seite 5 von 5 - 2019-09-30 VDA 4903 V3	Cust (4). Magna PT S.p.A. 70026 Modugno Bari Customer no. (5): 100

UN565475527069225967	UN565475527069263915	
UN565475527069225968	UN565475527069263916	
UN565475527069225969		
UN565475527069225970		
UN565475527069225971		
UN565475527069225972		
UN565475527069225973		
UN565475527069225974		
UN565475527069225975		
UN565475527069225976		
UN565475527069225977		
UN565475527069225978		
UN565475527069225979		
UN565475527069225980		
UN565475527069225981		
UN565475527069225982		
UN565475527069225983		
UN565475527069225984		
UN565475527069225985		
UN565475527069225986		
UN565475527069225987		
UN565475527069225988		
UN565475527069225989		
UN565475527069225990		
UN565475527069225991		
UN565475527069225992		
UN565475527069225993		
UN565475527069225994		
UN565475527069225995		
UN565475527069225996		
UN565475527069225997		
UN565475527069225998		
UN565475527069225999		
UN565475527069226000		
UN565475527069226001		

Confirmation information		
Date delivery 2019-09-30	Date transfer	Date handover
Supplier	Driver	CC / Receiver

SPEEDI 4939 GENERATOR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL

CMR

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOT
INTERNATIONALER FRACHTBRIE

1. Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL
Str. Salzburg 8
550018 SIBIU
ROMANIA

2. Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno Bari
ITALY

3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:

Lieu / Place: 550018 SIBIU
Pays / Country: ROMANIA
Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 30.09.2019
Heure de départ / Time of departure:

4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:

Lieu / Place: 70026 Modugno Bari
Pays / Country: Italy
Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248

5. Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions

6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références)
Carrier (name, address, country, other references)

AUTO: GJ 55 GAS/ GJ 61 GAS

7. Transportateurs successifs / Successive carriers

Nom / Name
Adresse / Address
Pays / Country

S.C. GASFIVAL S.R.L.
Str. Săvineşti, Nr. 77, Tg-Jiu
JUD. GORJ, ROMÂNIA
RO18191698

Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance — Date — Signature

8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise
Carrier's reservations and observations on taking over the goods

GJ 60 GAS
GJ 20 GAS

9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur
Documents handed to the carrier by the sender

Delivery note: 83194470

10. Marques et numéros / Marks and Nos	11. Nombre de colis / Number of packages	12. Mode d'emballage / Method of packing	13. Nature de la marchandise / Nature of the goods	14. Greutate brută, kg / Bruttogewicht in kg	15. Cubaj, m³ / Umfang in m³
Pe 37 paleti cu 323 tavite plastic, 37 capace plastic:			8708	7449 Kg	
- 2255 buc. unitati de control electronice				7449 Kg	
TOTAL:	37				

Numéro ONU / UN Number — Nom voir 13 / Name see 13 — Numéro d'étiquette / Label number — Groupe d'emballage / Packing group — (ADR*) (ADR*)

16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur
Special agreements between the sender and the carrier

EU GOODS / EG WARE
Free circulation / Freie Bewegung
Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania
Name: Nemes Constantin Date: 30.09.2019
Position: Shipping Operator
Signature/Unterschrift:

17. A payer par / To be paid by:	Expéditeur / Sender	Destinataire / Consignee
Prix de transport / Carriage charges		
Frais accessoires / Supplementary charges		
Droits de douane / Customs duties		
Autres frais / Other charges		

18. Autres indications utiles
Other useful particulars

FCA SIBIU

19. Remboursement
Cash on delivery)

20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligebn Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im internatoStraßenguterverkehr (CMR)
Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenţiei relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

21. Incheiat la / Ausgefertigt in: SIBIU **Le / on 20..** 30.09.2019

22. Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau ștampila expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders

23. S.C. GASFIVAL S.R.L. Str. Săvineşti, Nr. 77, Tg-Jiu JUD. GORJ, ROMÂNIA RO18191698

Signature / Timbre du transitaire / Signature or stamp of the carrier / Semnătura și ștampila transportatorului / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24. Marchandises reçues / Goods received / Mărfuri primite / Gut empfangen
Heure d'arrivée / Time of arrival — Heure de départ / Time of departure
Lieu / Place — Le / on 20.. 20..
04 OTT 2019
Signature / Timbre du transitaire / Signature or stamp of the consignee / Semnătura și ștampila destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier
1-5, 9-16, 18 + 22
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

(ADR*) En cas de marchandises dangereuses indiquez à la dernière ligne du cadre "Numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage
- In case of dangerous goods mention on the last line of the column UN number; Goods from class 1 and 7: see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group